

SPECIAL PROGRAM FOR INTERNATIONAL STUDENTS

**EXPERT TRAINING PROGRAM IN GEOSCIENCE-BASED
SOLUTIONS FOR NATURAL DISASTER PREVENTION AND
IMPACT REDUCTION**

APPLICATION GUIDEBOOK
FOR THE 2024 ACADEMIC YEAR

SHIMANE UNIVERSITY
GRADUATE SCHOOL OF NATURAL SCIENCE AND TECHNOLOGY

MATSUE, JAPAN
2024

EXPERT TRAINING PROGRAM IN GEOSCIENCE-BASED SOLUTIONS FOR NATURAL DISASTER PREVENTION AND IMPACT REDUCTION

(Special Program for International Students)

GUIDELINES FOR APPLICANTS FOR THE 2024 ACADEMIC YEAR

(MASTER'S COURSE : GRADUATE SCHOOL OF NATURAL SCIENCE AND TECHNOLOGY)

1. General aims of the program

This special program accepts students of excellence, especially from Southwest Asia (Bangladesh, Bhutan, India, Nepal, Maldives, Pakistan, and Sri Lanka) with Southeast Asian, Middle East, and African countries. The program is designed to provide advanced education in natural disaster prevention and impact reduction. The aims of the graduate program are to establish effective prevention engineering against natural disasters and hazards and their impact reduction, based on a wide knowledge of geoscience and environmental science, and to enhance/build the mutual relationship between the counter part institutions/universities and Shimane University.

2. Term of the programs

For international students, the academic year begins in October and ends in September. The terms of the Master's course programs are two years. Early graduation (after one year or one and half years for the Master's course) is available for exceptional students should they complete the requirements for their course ahead of time.

3. Degrees awarded

Master of Science or Engineering

4. Outline of the courses

The Master's programs are grouped into three courses, namely Geoscience, Geoenvironmental Science, and Geo-disaster Science. All courses are conducted in English.

Geoscience

Research on petrology, volcanology and related hazard, geochemistry, chronology, inorganic and organic geochemistry

Geoenvironmental Science

Research on natural hazards and paleoenvironmental changes based on stratigraphical, paleontological, sedimentological, and environmental science methods.

Geo-disaster Science

Research on natural disaster engineering, engineering geology and natural disasters such as landslides, geotechnical engineering and soil mechanics and their practical application, evaluation of active faults, and subsurface fluid engineering.

5. Number of students to be admitted

Two students per year.

6. Qualifications

(1) Target:

Excellent students newly coming to Japan as foreign students at an undergraduate school level institution. Specifically, applicants must have maintained a scholastic performance level of 2.30 of the GPA score for the recent two years. Please see the Annex 1 for details about the GPA score.

(2) Nationality:

Applicants must have the nationality of a country that has diplomatic relations with Japan. In principle, an applicant who has Japanese nationality at the time of application is not eligible. However, persons with dual nationality who hold Japanese nationality and whose place of residence at the time of application is outside of Japan are eligible to apply as long as they choose the nationality of the foreign country and give up their Japanese nationality by the date of their arrival in Japan.

(Eligible countries: South(west) and Southeast Asian, Middle East, African, Central and Eastern European, and South American countries, and Mongolia and USA. CIS except for Russia and Belarus)

(3) Age:

Applicants generally must have been born after April 2, 1989.

(Notes) Exceptions are limited to cases in which MEXT deems that the applicant could not apply within the eligible age limit due to the situation or circumstances of the applicant's country (military service obligation, loss of educational opportunities due to disturbances of war, etc.). Personal circumstances (financial situation, family circumstances, state of health, circumstances related to applicant's university or place of employment, etc.) will not be considered for exceptions.

(4) Academic Background:

Applicants must satisfy the conditions for admission to a master's course at a Japanese graduate school. (Applicants who will certainly satisfy them at the time of enrollment are eligible.) Qualification screening will be done if necessary prior to the period of application.

(5) Majors:

Applicants should apply for the field of study they majored in at university or its related field. Moreover, the fields of study must be subjects which applicants will be able to study and research at the accepting universities.

(6) Language proficiency:

Applicants must satisfy any one of the following conditions to prove that they have sufficient English language ability.

- ① Applicants must pass or achieve scores in English language proficiency tests that correspond to B2 or higher level in the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) at the time of application.

② Applicants must complete school curriculums that meets the conditions for admission in a Japanese university using English as the main language.

③ Applicants are regarded by Shimane University as having English language ability equivalent to or better than ①

(7) Health:

Applicants who are judged by the university to have no physical or mental conditions hindering the applicant's study in Japan.

(8) Arrival in Japan:

In principle, applicants must be able to arrive in Japan during the period specified by Shimane University within two weeks before and after the starting date (1st October) of the university's relevant academic term for that year.

Excluding cases in which MEXT deems as unavoidable circumstances, the applicant must withdraw from this scholarship program if the applicant cannot arrive in Japan by the end of the specified period above. If an applicant will arrive in Japan before or after the specified period due to personal circumstances, travel expenses will not be paid.

(9) Visa Requirement:

An applicant shall, in principle, newly obtain a "Student" visa at the Japanese diplomatic mission located in the applicant's country of nationality, and enter Japan with the residence status of "Student." Please also note that if a grantee arrives in Japan without newly obtaining a "Student" visa, scholarship payments will be cancelled. Moreover, as the Japanese government requires pre-arrival tuberculosis screening for some countries, applicants obtaining a visa shall follow guidance at the overseas establishment of Japan located in the applicant's country of nationality.

(10) Non-Eligibility:

Those who meet any one of the following conditions are ineligible. If identified ineligible after being selected as a scholarship student, he/she must withdraw from the scholarship.

① Those who are military personnel or military civilian employees;

② Those who cannot arrive in Japan by the date specified by Shimane University;

③ Those who are previous grantees of Japanese Government (MEXT) Scholarship programs (including those who withdraw from the scholarship program after acquisition of student status).

However, this does not apply to those who wish to apply for Research Students program and meet any one of the following conditions. In addition, since the Monbukagakusho Honors Scholarship for Privately-Financed International Students does not apply to the Japanese Government (MEXT) Scholarship programs, the previous grantees can apply.

- those who have at least three years of educational or work experience following the end of the payment of the previous scholarship and the start of this scholarship;

- the past grantees of Japanese Studies Students program who have graduated or are going to graduate from universities in their home countries, Japan-Korea Joint Government Scholarship Program for the Students in Science and Engineering Departments and Young Leaders' Program;

- those who have obtained or are expected to obtain a degree as undergraduate students of the Japanese Government (MEXT) Scholarship programs (university recommendation/special selection).
 - ④ Those who are currently also applying to another program under the Japanese Government (MEXT) Scholarship system. This includes the programs for which scholarship payments will begin in FY2024;
 - ⑤ Those who are planning to receive scholarship money from an organization other than MEXT (including a government organization of the applicant's country) on top of the scholarship money provided by MEXT after the start of the scholarship payment (the acquisition of student status);
 - ⑥ Those who are expected to graduate at the time of application and cannot satisfy the condition of academic background by the deadline given;
 - ⑦ Holders of dual nationality at the time of application who cannot verify that they will give up Japanese nationality by the time of the arrival in Japan (the acquisition of student status);
 - ⑧ Those who plan to, from the time of application for the MEXT scholarship program, engage in long-term research (such as fieldwork or internship) outside Japan or plan to take a long-term leave of absence from the university;
 - ⑨ Those who have no intention to obtain a degree.
- (11) Others: MEXT Scholarship will be granted those who are willing to contribute to mutual understanding between Japan and their home country by participating in activities at schools and communities during their study in Japan while contributing to the internationalization of Japan. They shall also make efforts to promote relations between the home country and Japan by maintaining close relations with the university attended after graduation, cooperating with the conducting of surveys and questionnaires, and cooperating with relevant projects and events conducted by the Japanese diplomatic mission after they return to their home countries.

7. Scholarship Benefits

- (1) The period of scholarship is from October, 2024 to September, 2026.
- (2) Scholarship payment: a monthly allowance of 144,000 yen.
- (3) Transportation

[1] Transportation to Japan

MEXT will stipulate the travel schedule and route, and provide an airline ticket. The airline ticket will be an economy-class ticket for the flight from the international airport closest to the grantee's residence (in principle, the country of nationality) to an international airport in Japan used on the normal route to Shimane University. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to domestic travel from the grantee's residence to the nearest international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within Japan (including airline transit costs), travel insurance expenses, carry-on luggage or unaccompanied baggage expenses, etc. The grantee shall also bear at his/her own expense travel and lodging costs incurred in a third country if the grantee must travel to a third country before coming to Japan for visa purposes because there are no Japanese diplomatic missions in his/her country, and the Japanese diplomatic mission is closed in his/her country, or if there are no

direct flights from the grantee's country of residence to Japan. MEXT will provide an economy-class airline ticket from the grantee's country of residence to the said third country, and from the third country to an international airport in Japan used on the normal route to the accepting university. In principle, the address given in the space for "Your address before departure for Japan" on the application form shall be recognized as the "residence," and the airline ticket will be arranged for a flight from the international airport nearest to that address. Except for cases when the grantee must travel to a third country to obtain a visa, MEXT will not provide an airline ticket for cases of travel to Japan from a country other than the grantee's country of residence due to the grantee's personal circumstances.

[2] Transportation from Japan :

Based on the application by the grantee, MEXT will provide an airline ticket to grantees who shall graduate or complete the accepting university and return to the home country by the end of the final month of the period of scholarship (See 7(1)) designated by MEXT. MEXT shall provide an economy-class airline ticket from the international airport in Japan used for the normal route to and from the accepting university to the international airport (in principle, in the country of nationality) nearest to the returning grantee's residence. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to travel from the grantee's residence in Japan to the nearest international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within the country of nationality (including airline transit costs), travel insurance expenses, carry-on luggage or unaccompanied baggage expenses, etc. If a grantee returns to the home country before the end of period of scholarship due to personal circumstances, or reasons stated in "8. SUSPENSION OF PAYMENT OF SCHOLARSHIP," MEXT will not pay for the returning travel expenses. If a grantee continues to stay in Japan after the scholarship period has ended (ex. proceeding to further education or being employed in Japan), travel expenses for a temporary return will also not be paid.

(4) Tuition and Other Fees

Fees for the entrance examination, matriculation, and tuition at universities will be paid by Shimane University.

8. Suspension of payment of scholarship

Payment of the scholarship will be cancelled for the reasons given below. Should any of the following reasons apply, the grantee may be ordered to return a part of, or all of, the scholarship paid up to that time. Payment of the scholarship may also be stopped during the period up to the decision on the disposition of the matter.

- ① A grantee is determined to have made a false statement on his/her application;
- ② A grantee violates any article of his/her pledge to the Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology;
- ③ A grantee violates any Japanese laws and is sentenced and imprisoned for an indefinite period or for a period exceeding 1 year;
- ④ A grantee is suspended from his/her university or receives other punishment, or is removed from enrollment; as a disciplinary action in accordance with regulations of Shimane University;

- ⑤ It has been determined that it will be impossible for a grantee to complete the course within the standard period of study because of poor academic grades or suspension or absence from the university;
- ⑥ A grantee came to Japan without newly acquiring the “Student” residence status, or changed his/her residence status to one other than “Student.” In case of domestic recommenders, they begin studies as Japanese Government (MEXT) Scholarship students with a status of residence other than “Student” or changed his/her residence status to one other than “Student.”
- ⑦ A grantee has received another scholarship (excluding those specified for research expenditures);
- ⑧ A grantee proceeds to a more advanced level of education without receiving approval for an extension of the period of the scholarship;
- ⑨ A grantee withdraws from his/her university or transfers to another university;
- ⑩ A grantee’s annual GPA is below 2.30 or the grading standard set by the university.

9. Application procedure

(1) Period of application

Monday, January 29 through Friday, February 2, 2024. The office to which applications are made is open from 9:00 a.m. to 5:00 p.m. each day. If submitted by mail, the completed application must arrive no later than 5:00 p.m. Friday, February 2, 2024.

Applicants are strongly advised to contact a prospective supervisor from those listed in the application guide, and discuss their study program in Japan and the application and selection procedures before preparing an application.

The application must be sent by registered express mail. The words “Application for Admission to the Graduate School of Natural Science and Technology (Master's Course)” must be written in red ink on the front of the envelope.

(2) Documents to be submitted

- (A) Application in the prescribed form (Form 1), **Application for Expert Training Program in Geoscience-Based Solutions for Natural Disaster Prevention and Impact Reduction, Shimane University, 2024 Academic year.**
- (B) Another application in the prescribed form (Form 2), **2024 Application Form for Japanese Government (MEXT) Scholarship** (Double-sided printing).
- (C) **Certificate of Health** (Form 3) completed by the examining physician within six months of the application date.
- (D) One copy of the applicant's **Bachelor’s degree certificate** or **a certificate indicating that the applicant will be receiving a Bachelor’s by the end of September, 2024** issued by the applicant's university.
- (E) **Transcripts of academic records with English translations** issued by the university that the applicant attended.
- (F) **A letter describing the applicant's performance at the final school**; the applicant’s academic performance clearly indicated in a manner such as being in the top 5% in the class, GPA, and etc. if the GPA cannot be calculated by the conversion method in Annex 1.

(G) **Field of Study and Research Plan** in the prescribed form (Form 4: 別紙様式6).

(H) **A summary of the graduate thesis or a summary of the research program.**

(i) Applicants who have completed an undergraduate course:

(a) A summary of the graduate thesis in English (about 2,000 words). Use A4 size paper and attach a cover sheet (Form 5).

(ii) Applicants who anticipate receiving a bachelor's degree:

(a) A summary of your research conducted so far in English (about 2,000 words). Use A4 size paper and attach a cover sheet (Form 5).

(I) **A copy of certificate of citizenship** such as passport or certificate of family register.

(J) **A recommendation letter** addressed to the President of Shimane University from the dean or head of the applicant's institution or employing body.

(K) **A recommendation letter** from the applicant's supervisor.

(L) **Copy of a record of English proficiency test** such as TOEFL, TOEIC, and IELTS.

(M) Photocopies of publications described in the Form 2, **Application Form for Japanese Government (MEXT) Scholarship.**

(N) **Two photographs** (4.5 cm x 3.5 cm). They should be pasted in the designated places on the application forms (Forms 1 and 2). Photographs should be taken from the front, from the chest up, bare-headed, and taken within 6 months of application with the applicant's name and nationality on the reverse side.

Notes:

- ① These documents should either be typed or printed neatly in English in the prescribed forms (Forms 1 – 5) and A4 size paper. Application forms can be downloaded from the website.
https://www.shimane-u.ac.jp/nyushi/information/application/international_student.html?node_id=18870
- ② No application will be accepted unless all the documents specified above are fully and correctly completed.
- ③ A coordinator of the examination (oral interview) in your university or university you graduated must be listed in Form 1 with his/her prior consent.
- ④ Applicants must be available for an oral interview with the oral examination committee members via videoconference or other means to take an oral examination.
- ⑤ None of the documents submitted will be returned to the applicants.
- ⑥ Applicants who require government permission to study abroad (e.g. Indonesia) should contact their appropriate government organization before submitting the application forms.
- ⑦ Once an applicant applies for admission for a Japanese Government (MEXT) Scholarship, the applicant must not withdraw from it.

All applications are to be mailed to the office specified below.

Admission Division, Shimane University

1060 Nishikawatsu-cho, Matsue, Shimane 690-8504 JAPAN

Any inquiries are dealt with by Dr. Sakai, T. (E-mail address: sake@riko.shimane-u.ac.jp)

To avoid the possibility of our mistaking your e-mail as SPAM-mail, and so that we can reply to you promptly,

please write the text “Special Program for International Students, Shimane University” in the subject line of your message.

All applicants are strongly advised to send the scanned copy of the application documents to the provisional supervisor as soon as they mail them to Shimane University.

10. Selection procedure

- (a) Selection will be made based on document evaluation and an oral interview.
- (b) Field of research, study program in Japan and academic record (including English ability) of the applicants will be evaluated based on the documents submitted. The proposed Field of Study and the detailed Study Program given in the application form will be important factors in the decision.
- (c) An oral interview has a duration of about 40 minutes, and will be held on Monday, February 12 and Tuesday, February 13, 2024. The coordinator whom the applicant listed in Form 1 and the provisional supervisor arrange the interview.
- (d) During a Zoom interview for the oral examination, a panel of at least three committee members will dedicate roughly 40 minutes to review both the graduate thesis and the research proposal. This time will be split, allowing approximately 20 minutes for the thesis presentation and 20 minutes for questions and answers. Please ensure that applicants prepare a PowerPoint file for their presentation.
- (e) Candidates for the MEXT scholarship will be selected from successful applicants of the document screening based on the comprehensive evaluation of the document screening, oral interview and other elements.
- (f) MEXT will select the recipients from candidates recommended by Shimane University.
- (g) Notification will be sent in June to applicants who were selected for admission to the Special Program by MEXT.

Annex 1. Grade Point Average (GPA) Conversion Method

Applicants must have a minimum of 2.30 GPA, which is calculated by the following calculation method.

Grading Scale	Academic record				
4 point grade scale	-	Excellent	Good	Average	Fall
	-	A	B	C	F
	-	100-80	79-70	69-60	59 or less
5 point grade scale	S	A	B	C	F
	A	B	C	D	F
	100-90	89-80	79-70	69-60	59 or less
GPA Points	3	3	2	1	0

$$\text{GPA} = ([\text{No. of GPA 3 Credits}] \times 3) + ([\text{No. of GPA 2 Credits}] \times 2) + ([\text{No. of GPA 1 Credits}] \times 1) + ([\text{No. of GPA 0 Credits}] \times 0) / \text{Total Number of Registered Credits}$$

(Note 1) For courses in which credits are not earned, the number of credits will be calculated on the basis of the number of courses completed.

(Note 2) If applicants have transferred university, the credits earned in the latest university are used to calculate the GPA. However, the credits earned in the latest university does not cover for the past 2 years, the credit earned in the previous university will also be used for calculation.

(Note 3) The courses of which grades do not fit in the terms of the evaluation scale above (such as "Certified", or "Approved" "Pass/Fail,") will be excluded.

(Note 4) GPA scores will be rounded down to the second decimal place.

If you cannot calculate your academic score, please consult Dr. Sakai T. (E-mail address: sake@riko.shimane-u.ac.jp)

Annex 2. Language requirement

Applicants must have sufficient knowledge and skills in English by meeting one of the following conditions:

English	<p>(1) Achieved an English language proficiency test score equivalent to the B2 CEFR (Common European Framework of Reference for Languages) level or above at the time of admission.</p> <p>(Test scores equivalent to the B2 CEFR level: IELTS 5.5-, TOEFL iBT 72-, TOEIC (Listening 400-, Reading 385-. Another test's score is acceptable if you can submit the evidence which shows the score is more than B2 CEFR.)</p> <p>(2) Completing courses of study where the medium of instruction is English meets entry requirements to graduate schools in Japan.</p> <p>(3) The university recognizes an applicant's English proficiency as equal or superior to the above (1) qualification.</p>
---------	--

2024年度島根大学大学院自然科学研究科
「地質学に立脚した自然災害軽減人材育成プログラム」入学願書
Application for admission to the Graduate School of Natural Science and Technology
Expert Training Program in Geoscience-Based Solutions
for Natural Disaster Prevention and Impact Reduction, Shimane University
2024 Academic year
(Application for Japanese Government (MEXT) Scholarship)

ふりがな 氏 名 Name (in print)		性別 Sex 男 ・ 女 M ・ F	写真 Photo (4.5 cm x 3.5 cm)
国籍 Nationality			
生年月日 Date of Birth	年齢 Age ()		
現住所 Present Address	電話 Phone no. _____		
連絡先住所 Mailing Address	電話 Phone no. _____		
出身大学 Alma Mater	大学名 (Name of university)	学科名 (Name of Department)	
卒業論文(またはこれにかわる論文題目) Graduate Thesis Title (or equivalent)			
卒業年月日 Date of Graduation (YY/MM/DD)	入試の現地コーディネーター Name of Coordinator for an Oral Interview in your unicersity		
島根大での希望指導教員氏名 Name of Supervisor in Shimane University	コーディネーターのメールアドレス E-mail Address of Coordinator		

申請者のサイン

コーディネーターサイン

Signature of Applicant _____

Signature of Coordinator _____

日付(Date) _____

日付(Date) _____

2024年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(研究留学生)[特別枠]										
2024 APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP (RESEARCH STUDENTS)										
記入上の注意				INSTRUCTIONS						
1. タイプまたは手書きでブロック体で明瞭に記入すること。 2. 数字は算用数字を用いること。 3. 年号はすべて西暦とすること。 4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。				1. Type application, if possible, or write neatly by hand in block letters. 2. Use Arabic numerals. 3. Write years in western calendar. 4. Write proper nouns in full without abbreviation.						
本申請書で提供される個人情報については本奨学金の選考、採用後の渡日に係る査証・航空券手配・関係者ネットワークの構築等に係る情報提供のために使用する。提供された個人情報については、業務遂行に必要な範囲で委託先及び関係省庁へ共有する。本申請書最終ページの「同意欄」にチェックすることで、上記個人情報の取り扱いに同意したものとします。				※ The personal information provided in this application form will be used to provide information relating to the selection for this scholarship, arranging visas and airplane tickets for the student to come to Japan after being selected for the scholarship, and building a network of related persons. The personal information provided will be shared with contractors and the related ministries and agencies to the extent necessary to carry out the work. By checking the "Consent field" box on the final page of this application form, it will be deemed that you have consented to the handling of the personal information above.						
1.氏名 Name	アルファベット Alphabet	Surname (姓)			Given name (名)			Middle name (ミドルネーム)		
	本国語 Native language	Surname (姓)			Given name (名)			Middle name (ミドルネーム)		
※綴りはパスポートの表記と同一にすること Write your name exactly as it appears in your passport.										
2.性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male	<input type="checkbox"/> 女 Female	3. 婚姻状況 Marital Status	<input type="checkbox"/> 独身 Single	<input type="checkbox"/> 既婚 Married	写真(4.5cm×3.5cm) Photo Paste your photo or digital image taken within 6 months. Write your name and nationality on the back of the photo. 6か月以内に撮影した写真またはデジタル画像を貼ること。写真の裏面に名前と国籍を書くこと。				
4.国籍 Nationality										
5.日本国籍有無 Japanese Nationality	<input type="checkbox"/> 無 NO	<input type="checkbox"/> 有 YES	離脱予定年月 expatriation date	2 0	年 yy					月 mm
6.生年月日 Date of Birth	年 yyyy	月 mm	日 dd	年齢 (2024/4/1現在) Age (As of April 1, 2024)	歳 yrs					
※応募者は1989年4月2日以降に出生した者であること。 Applicants must have been born on or after April 2, 1989.										
7.(1)現住所 Current Address ※都市名を省略しないこと。 DO NOT OMIT CITY NAME.				都市名 City Name	国名 Country Name					
※1 現住所が日本の場合、現在の在留資格の種類 If you currently reside in Japan, what is your current visa status?										
※2 既に我が国の在留資格「永住者」、「定住者」等を有している場合であっても、採用後に「留学」に変更する必要がある。なお、国費外国人留学生の身分終了後に改めて「永住者」又は「定住者」の在留資格を申請しても当然には認定されない可能性があることを理解した上で申請すること。Please be aware that even if the applicant applies for the permanent-resident or long-term resident status of residence after the expiration of the status as a Japanese Government Scholarship student, the possibility exists that the application may not be approved.										
※3 募集要項1ページ目、1. (1)記載の【国内推薦者の定義】に該当する者については、渡日旅費が不支給となることを理解しているか。(国内推薦については募集要項P1、1. (1)参照。)Do you understand that travel expenses to Japan will not be paid if you fall under the [definition of domestic recommender] stated in Page 1, 1. (1) of the Application Guidelines? (For domestic recommendations, please refer to Page 1, 1. (1) of the Application Guidelines.)							<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO		
(2) 渡日前住所 Your address before departure for Japan ※都市名を省略しないこと。 DO NOT OMIT CITY NAME.	<input type="checkbox"/>	同上 Same as above.								
	<input type="checkbox"/>	下記住所に変更することが確定している My 'Current Address' above will be changed as follows:								
				都市名 City Name	国名 Country Name					
※1 渡日前の住所が現住所から変更になることが確定している場合(国内推薦者で本奨学金申請後に転居予定の者も含む)は、「(2)渡日前住所」の「下記住所に変更することが確定している」に✓を入れ、住所を記入すること。変更がない場合は「同上」に✓を入れること。*1 If your current address will change before your departure for Japan (including domestic recommenders who plan to move after the application form for this scholarship has been submitted), place a ✓ in the box "My current address above will be changed as follows" of "(2) Your address before departure for Japan" and fill in the address. If you do not plan to change your current address, place a ✓ in the "Same as above" box.										
※2 現住所が日本で、転居予定が無い場合は「同上」に✓を入れること。 *2 If your current address is in Japan and you have no plans to move, put a ✓ in the "Same as above" box.										
※3 渡日前住所が国籍国と異なる場合は、原則として渡日旅費が不支給となることを理解しているか。If you currently reside in outside your home country, do you understand that, in principle, after selected for MEXT Scholarship Student, you are not provided an airline ticket to Japan?							<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO		
(3)電話番号 Phone number				(4) Email						
※可能な限り、渡日前～日本留学中～帰国後にわたり使い続けることが予想されるEmailアドレスを記入すること。 You are suggested to write an email address that can be used continuously before, during and after your stay in Japan.										

8.(1)過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。 Have you been awarded a Japanese Government (MEXT) Scholarship in the past?										<input type="checkbox"/>	いいえ NO	<input type="checkbox"/>	はい YES	
(2)「はい」の場合は以下にその期間、受入学校名を記入し、プログラムを以下の「プログラム区分」から選択すること。 If "YES", please specify the period and the name of the school, and select the Program No. (① to ⑨) from the below 'Program category'.														
期間 Period			年 yyyy	月 mm	～	年 yyyy	月 mm	学校名 Name of school	プログラム Program No.					
期間 Period			年 yyyy	月 mm	～	年 yyyy	月 mm	学校名 Name of school	プログラム Program No.					
期間 Period			年 yyyy	月 mm	～	年 yyyy	月 mm	学校名 Name of school	プログラム Program No.					
プログラム区分 Program category	①研究留学生 Research Students					②学部留学生 Undergraduate Students					③高等専門学校留学生 College of Technology Students			
	④専修学校留学生 Specialized Training College Students					⑤日本語・日本文化研修留学生 Japanese Studies Students					⑥教員研修留学生 Teacher Training Students			
	⑦日韓共同理工系学部留学生 Japan-Korea Joint Government Scholarship Program for the Students in Science and Engineering Departments					⑧ヤング・リーダーズ・プログラム留学生 Young Leaders' Program					⑨スーパーグローバル大学創成支援事業 Top Global University Project			
※過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するかどうか不明の場合は事前に入学希望大学の担当者に相談すること。If you are unsure whether previously awarded financial aid corresponds to a MEXT Scholarship or not, please consult in advance with staffs at the university in Japan you wish to attend.														
(3)上記にて①、②(特別枠の学部留学生として学位を取得又は取得見込みのものを除く)、③、④、⑥又は⑨のプログラムを選択した者は、前回の受給終了から本奨学金支給開始時まで3年以上の学業又職務経歴があるか。またその際の所属機関名、教育研究の内容、期間を記入すること。(3) If you marked program ①, ② (excluding those who have obtained or are expected to obtain a degree as undergraduate students of the Japanese Government (MEXT) scholarship programs (university recommendation/special selection)), ③, ④, ⑥ or ⑨ above, do you have at least three years of educational or work experience following the end of the payment of the previous scholarship and the start of this scholarship? If yes, please specify the name of the organization of affiliation, the content of the education and research, and the period.										<input type="checkbox"/>	はい YES	<input type="checkbox"/>	いいえ NO	
①	機関名 Name of institution						内容 Content							
	期間 Duration	From	年 yyyy	月 mm	～	To	年 yyyy	月 mm	年 yrs	か月 mons				
②	機関名 Name of institution						内容 Content							
	期間 Duration	From	年 yyyy	月 mm	～	To	年 yyyy	月 mm	年 yrs	か月 mons				
③	機関名 Name of institution						内容 Content							
	期間 Duration	From	年 yyyy	月 mm	～	To	年 yyyy	月 mm	年 yrs	か月 mons				
通算教育研究期間(本奨学金支給開始時点) Total period of experience of education/research (As of the beginning of the payment of this scholarship) ※①～③の合計は3年以上であること。*The sum of ① to ③ must be over 3 years.										年 yrs	か月 mons			
9. 日本政府(文部科学省)奨学金制度による他の2024年度奨学金支給開始のプログラムに併願しているか。それらの日本政府(文部科学省)奨学金との併願は認められない。 Are you applying for any other Japanese Government (MEXT) Scholarships for which scholarship payments will begin in fiscal 2024? It is not allowed to apply for other Japanese government (MEXT) Scholarships at the same time.										<input type="checkbox"/>	いいえ NO	<input type="checkbox"/>	はい YES	
10.(1) 本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金等を受給、または受給予定であるか。 Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home country government) together with the MEXT Scholarship?										<input type="checkbox"/>	いいえ NO	<input type="checkbox"/>	はい YES	
※「はい」の場合、本奨学金と他の奨学金の併給は認められないため、本制度に採用後は他の奨学金の受給を停止しなければならないことを理解しているか。 If "YES", do you understand you must cancel other scholarships after selected for MEXT Scholarship Student since it is not allowed to receive other scholarships together with the MEXT Scholarship?										<input type="checkbox"/>	はい YES	<input type="checkbox"/>	いいえ NO	
(2) 他の奨学金に応募又は他の奨学金を受給している場合は、その名前、期間、金額等を記すこと。 If you are receiving or applying for other scholarships, please specify the name of the sponsor, scholarship period, scholarship amount, etc.														
奨学金の内容 Describe the scholarship														

11. 学歴 Academic record												
INSTRUCTIONS <div> <div>1. 幼稚園・保育所教育は含まれない。</div> <div>1. Exclude kindergarten education and nursery school education.</div> </div> <div> <div>2. 「大学予備教育」は後期中等教育に含まれる。</div> <div>2. Preparatory education for university admission is included in upper secondary education.</div> </div> <div> <div>3. 「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨「特記事項」欄に記入すること。</div> <div>3. If the applicant has passed the university entrance qualification, indicate this in the Remarks column.</div> </div> <div> <div>4. 「飛び級」をしている場合には、その旨を「特記事項」欄に記入すること。(例) 高校3年次を飛び級により短期卒業)</div> <div>4. Any school years or levels skipped should be indicated in the Remarks column. Example: Skipped senior year for the early graduation.</div> </div> <div> <div>5. 住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載し、すべての修学状況を修学年数に含めること。</div> <div>5. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, then write the schools in the same column and include the number of years of study and current status for each school.</div> </div> <div> <div>6. 修了済みの課程年数合計は在籍期間を算出し、記入すること。(長期休暇も含める)</div> <div>6. Calculate and write the total number of years studied based on the duration as a student. (including extended leaves such as summer vacation)</div> </div> <div> <div>7. 下記に書ききれない場合は、別紙に記入することも可能。しかしその場合は、別紙に記入する旨を明記すること。</div> <div>7. You may use a separate piece of paper if the space below is insufficient. In such a case, please stipulate that the information is on a separate page.</div> </div>												
初等教育 (小学校) Primary Education (Elementary School)	学校名 Name of school											
	から From	年 yyyy	月 mm	～	まで To	年 yyyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs			
	特記事項 Remarks											
前期中等教育 (中学校) Lower Secondary Education (Middle School/Junior High School)	学校名 Name of school											
	から From	年 yyyy	月 mm	～	まで To	年 yyyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs			
	特記事項 Remarks											
後期中等教育 (高校) Upper Secondary Education ((Senior) High School)	学校名 Name of school											
	から From	年 yyyy	月 mm	～	まで To	年 yyyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs			
	特記事項 Remarks											
高等教育 (大学学部) Tertiary(Higher) Education (Undergraduate)	学校名 Name of school						学部名 Name of Faculty					
	所在地 Location	州・省 State/Province						市・町 City/Town				
	から From	年 yyyy	月 mm	～	まで To	年 yyyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs			
	修了状況(※渡日時点) Status(*As of arrival in Japan)	<input type="checkbox"/>	修了 Completed	<input type="checkbox"/>	修了見込 Expected to complete	<input type="checkbox"/>	退学 Withdrawal	<input type="checkbox"/>	その他※特記事項欄に詳細を記入すること Other *Fill in the details in the Remarks column below.			
	学位 Degree	<input type="checkbox"/>	学士 Bachelor-level									
	特記事項 Remarks											
高等教育 (大学院) Tertiary(Higher) Education (Graduate)	学校名 Name of school						学科名 Name of Department					
	所在地 Location	州・省 State/Province						市・町 City/Town				
	から From	年 yyyy	月 mm	～	まで To	年 yyyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs			
	修了状況(※渡日時点) Status(*As of arrival in Japan)	<input type="checkbox"/>	修了 Completed	<input type="checkbox"/>	修了見込 Expected to complete	<input type="checkbox"/>	退学 Withdrawal	<input type="checkbox"/>	その他※特記事項欄に詳細を記入すること Other *Fill in the details in the Remarks column below.			
	学位 Degree	<input type="checkbox"/>	学士 Bachelor-level	<input type="checkbox"/>	修士 Master-level	<input type="checkbox"/>	博士 Doctor-level					
	特記事項 Remarks											
高等教育 (大学院) Tertiary(Higher) Education (Graduate)	学校名 Name of school						学科名 Name of Department					
	所在地 Location	州・省 State/Province						市・町 City/Town				
	から From	年 yyyy	月 mm	～	まで To	年 yyyy	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs			
	修了状況(※入学時点) Status(*As of arrival in Japan)	<input type="checkbox"/>	修了 Completed	<input type="checkbox"/>	修了見込 Expected to complete	<input type="checkbox"/>	退学 Withdrawal	<input type="checkbox"/>	その他※特記事項欄に詳細を記入すること Other *Fill in the details in the Remarks column below.			
	学位 Degree	<input type="checkbox"/>	学士 Bachelor-level	<input type="checkbox"/>	修士 Master-level	<input type="checkbox"/>	博士 Doctor-level					
	特記事項 Remarks											
入学時点で修了済みの課程年数合計 Total years of education you will complete as of enrolment in the university in Japan								年 yrs				

12.過去に専攻した専門分野(できるだけ具体的に詳細に書くこと。) Field of specialization studied in the past (Be as detailed and specific as possible.)				
13.過去に論文を執筆したことがあるか Have you ever written a thesis?		<input type="checkbox"/>	ある YES	<input type="checkbox"/> ない NO
14.著書、論文(卒業論文を含む。)があればその題名、出版社名、出版年月日、出版場所を記入すること。 State the titles or subjects of books and papers (including graduation thesis) authored by applicant, if any, with the name, address of publisher and the date of publication.				
15.日本における最初の入学希望課程 The first course you plan to take in Japan	<input type="checkbox"/>	修士課程 Master's degree course	<input type="checkbox"/> 博士課程 Doctoral course	<input type="checkbox"/> 専門職学位課程 Professional graduate course
16.日本における最終的な希望留学期間 Term you wish to study in Japan	<input type="checkbox"/>	修士課程修了まで Up to the completion of master's degree program	<input type="checkbox"/> 博士課程修了まで Up to the completion of doctoral program	<input type="checkbox"/> 専門職学位課程修了まで Up to the completion of the professional graduate program
17.現職の有無 Do you currently have a job?	<input type="checkbox"/>	いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES	勤務先名 Employer's name
18.職歴(直近2つまで記入すること。アルバイトは除く。) Employment record: Write the 2 most recent employment and exclude part-time work.				
勤務先及び所在地 Name and location of organization	勤務期間 Period of employment		役職名 Position	職務内容 Type of work
	From To			
	From To			

19. 語学力 Language ability		読む能力 Reading		書く能力 Writing		話す能力 Speaking		聴く能力 Listening			
日本語 Japanese											
英語 English											
その他 Others ()											
※3から0で評価すること Rate on a scale of 3 to 0.											
		3＝優 Excellent		2＝良 Good		1＝可 Fair		0＝不可 Poor			
20. 日本語能力(資格) Japanese language qualifications		日本語能力試験 JLPT		レベル level		総合得点 Total Score		その他の資格名 Name of other qualification		得点等 Score, etc.	
21. 英語能力(資格) English language qualifications		TOEFL		iBT				IELTS			
				Other type ()						その他の資格名 Name of other qualification	
※資格・検定試験のスコアの有効期限は、当プログラムの公募開始日から 2年以内 になります。 The effective expiration period for qualifications or proficiency test scores is within two years from the application start date for this program.											
22. 同伴家族欄(渡りする同伴予定の家族がいる場合に記入すること。) Accompanying Dependents (Provide the following information if you plan to bring any family members to Japan.)											
※なお、同伴者に必要な経費はすべて採用者の負担であるが、家族用の宿舎を見つけることは相当困難であり賃貸料も非常に割高になるのであらかじめ承知しておくこと。このため、採用者はまず単身で来日し、適当な宿舎を見つけた後、家族を呼び寄せること。 All expenses incurred by the presence of dependents must be borne by the grantee. He/She is advised to take into consideration the various difficulties and great expense that will be involved in finding living quarters for them. Therefore, those who want to accompany their families are well advised to come alone first and let them come after suitable accommodation has been found.											
氏名 Name		続柄 Relationship		年齢 Age		国籍 Nationality					
23. 緊急の際の母国の連絡先 Person to be notified in applicant's home country in case of emergency.											
氏名 Name								続柄 Relationship			
現住所 Current address								職業 Occupation			
電話番号／FAX番号 Phone / Facsimile number				Email							
24. 日本への渡航及び滞在歴 Past visits or stays in Japan List from your most recent visits.											
期間 Period							渡航目的 Purpose				
From		年 yyyy		月 mm ~ To		年 yyyy		月 mm			
From		年 yyyy		月 mm ~ To		年 yyyy		月 mm			
<p>私は2024年度日本政府（文部科学省）奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解し、上記の通り申請資格を満たしていることを確認の上、申請します。</p> <p>I understand and accept all the matters stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2024 and upon confirmation of my qualifications for application as stated above, I hereby apply for this scholarship.</p>								<div><input type="checkbox"/></div> <p>同意欄 Consent field</p>			
申請年月日 Date of application				20 年 / 月 / 日 year month day							

健康診断書
CERTIFICATE OF HEALTH (to be completed by the examining physician)

日本語又は英語により明瞭に記載すること。
Please fill out (PRINT/TYPE) in Japanese or English.

氏名 _____ ☐男 Male 生年月日 _____ 年齢 _____
Name: _____ ☐女 Female Date of Birth: _____ Age: _____
Family name, First name Middle name

1. 身体検査
Physical Examinations

(1) 身長 _____ cm 体重 _____ kg
Height Weight

(2) 血圧 _____ mmHg ~ _____ mmHg 血液型

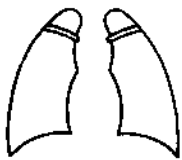
A	B	O	+
			RH -

 脈拍 ☐整 regular
Blood pressure mmHg ~ mmHg Blood Type Pulse ☐不整 irregular

(3) 視力 Eyesight: (R) _____ (L) _____
裸眼 without glasses 矯正 with glasses or contact lenses

(4) 聴力 ☐正常 normal 言語 ☐正常 normal
Hearing: ☐低下 impaired speech: ☐異常 impaired

2. 申請者の胸部について、聴診とX線検査の結果を記入してください。X線検査の日付も記入すること（6ヶ月以上前の検査は無効。）
Please describe the results of physical and X-ray examinations of applicant's chest X-ray (X-ray taken more than 6 months prior to the certification is NOT valid).



肺 ☐正常 normal
lung: ☐異常 impaired

心臓 ☐正常 normal
Cardiomegaly: ☐異常 impaired

← Date _____
Film No. _____

Describe the condition of applicant's lung.

異常がある場合
心電図 Electrocardiograph: ☐正常 normal
☐異常 impaired

3. 現在治療中の病気 ☐Yes (Disease: _____)
Disease Treated at Present ☐No

4. 既往症
Past history: Please indicate with + or - and fill in the date of recovery

Tuberculosis..... ☐ (. . .) Malaria..... ☐ (. . .) Other communicable disease..... ☐ (. . .)
Epilepsy..... ☐ (. . .) Kidney Disease..... ☐ (. . .) Heart Diseases..... ☐ (. . .)
Diabetes..... ☐ (. . .) Drug Allergy..... ☐ (. . .) Psychosis..... ☐ (. . .)
Functional Disorder in extremities..... ☐ (. . .)

5. 検査 Laboratory tests
検尿 Urinalysis: glucose (), protein (), occult blood ()

赤沈 ESR: _____ mm/Hr, WBC count: _____ /mm³ 貧血 ☐
anemia

Hemoglobin: _____ mg/dl, GPT: _____

6. 診断医の印象を述べて下さい。
Please describe your impression.

7. 志願者の既往歴、診察・検査の結果から判断して、現在の健康の状況は十分に留学に耐えうるものと思われますか？
In view of the applicant's history and the above findings, is it your observation his/her health status is adequate to pursue studies in Japan?
yes ☐ no ☐

日付 _____ 署名 _____
Date: _____ Signature: _____

医師氏名
Physician's Name in Print: _____

検査施設名
Office/Institution: _____
所在地
Address: _____

専攻分野及び研究計画
Field of Study and Research Plan

Name in full,
in your native language

(姓名(自国語)) _____ , _____
(Surname) (Given name) (Middle name)

Name in Roman capital letters
(姓名(ローマ字))

_____, _____
(Surname) (Given name) (Middle name)

Nationality

(国 籍) _____

Proposed study program in Japan (Outline your field of study on this side and the specific of your study program on the reverse side of this sheet. This section is one of the most important references for selection. The statement must be typewritten or written in block letters. Additional sheets of paper may be attached if necessary. If plagiarism or fraud is discovered after selection, the selection will be cancelled retroactively.)

(日本での研究計画;この研究計画は、選考の重要な参考となるので、表面に専攻分野の概要を、裏面に研究計画の詳細を具体的に記入すること。記入はタイプ又は楷書によるものとし、必要な場合は別紙を追加してもよい。なお、採用後に不正、盗用等が判明した場合は遡って採用を取り消す。)

If you have Japanese language ability, write in Japanese. (相当の日本語能力を有する者は、日本語により記入すること。)

1 Present field of study(現在の専攻分野)

2 Your research topic in Japan: Describe articulately the research you wish to carry out in Japan.

(渡日後の研究テーマ:日本においてどういった研究がしたいかを明確に記入すること)

3 Study program in Japan: (Describe in detail and with specifics – particularly concerning the ultimate goal(s) of your research in Japan)

(研究計画: 詳細かつ具体的に記入し、特に研究の最終目標について具体的に記入すること。)

(様式第 5 号)

(Form 5)

※受験番号 _____

卒業論文またはこれまでの研究の概要

Summary of Graduate Thesis

(Summary of Research Program)

卒業論文または研究内容のタイトル Title of the Thesis or Research Program

氏 名

Name of Applicant (in print)

希望指導教員

Name of Prospective Supervisor

※ Leave blank.